

Merakiscans.com



Translator

Jay

Proofreader

casio

Editors

DiabolicalHaterAnonx

Quality

celes

Join our community
and get notified instantly
for the series you enjoy
in discord!

If you enjoy our releases, please read on www.merakiscans.com and support us by donating.



facebook.com/merakiscans



discord.gg/kDZcXnp



merakiscanslation@gmail.com



patreon.com/merakiscans

A RED GATE?!



IT'S
A SPECIAL GATE
THAT CONNECTS
US TO ANOTHER
WORLD.

ONCE WE STEP
OUR FOOT INSIDE,
THE GATE CLOSES
OFF COMPLETELY AND
NOBODY ELSE CAN
COME AND HELP.

IT'S A PLACE
WE CANNOT ESCAPE
UNTIL THE BOSS IS
KILLED OR THE
DUNGEON OPENS
ON ITS OWN.

IN OTHER
WORDS, WE'RE
STRANDED.



나 혼자만
리베이트

49화

I'LL INTRODUCE
MYSELF ONCE AGAIN.

I AM THE
A-RANK HUNTER
'KIM-CHUL'.

NOW THAT
WE KNOW THIS IS A
RED GATE, I'LL TAKE
RESPONSIBILITY FOR
YOUR SURVIVAL!



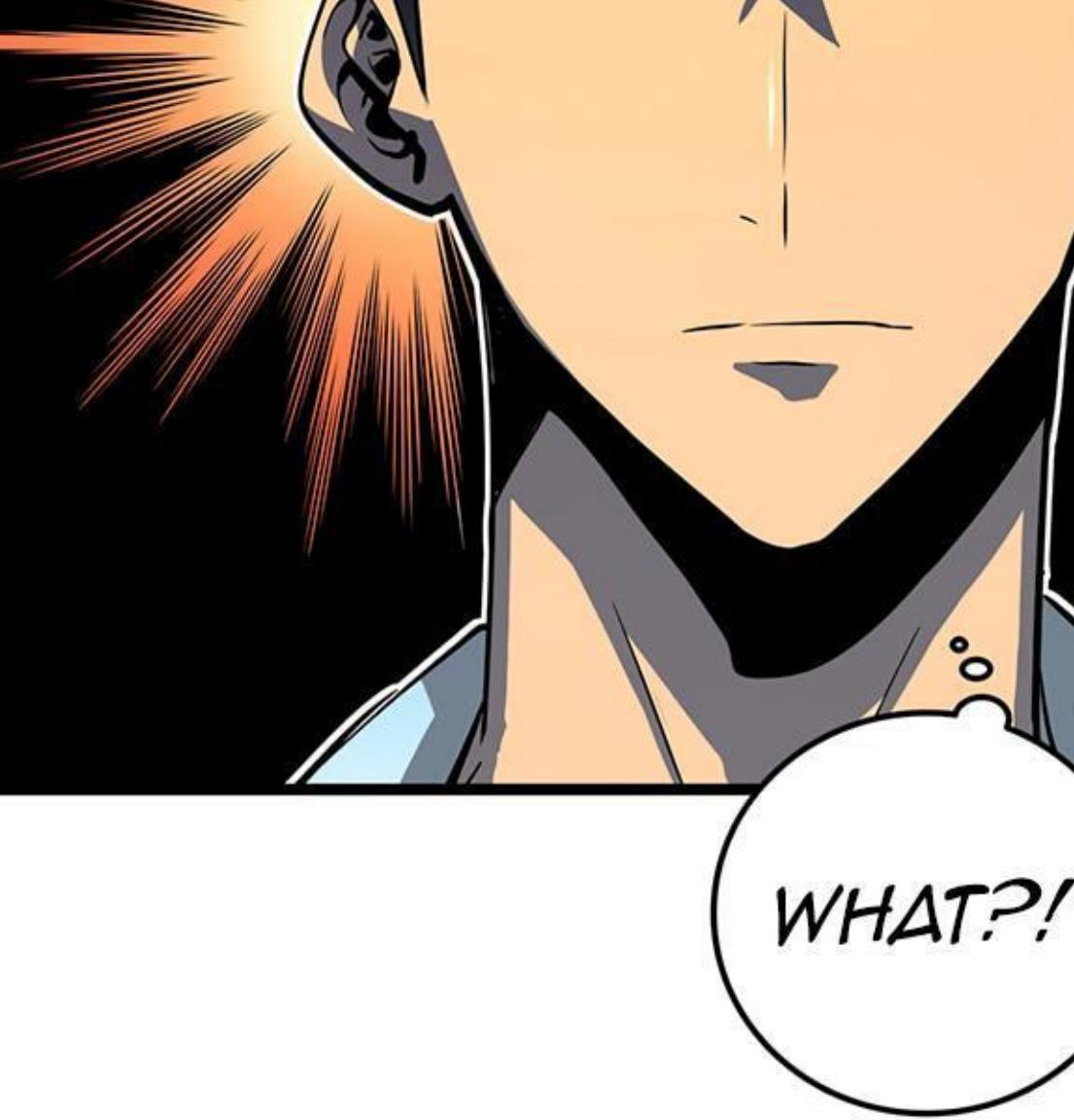
BUT I WILL NOT BE PREMATURE AND CLAIM THAT ALL OF YOU WILL BE ABLE TO RETURN BACK ALIVE.

WE MUST WAIT COUNTLESS MONTHS FOR THE DUNGEON TO OPEN AND THERE'S NO GUARANTEE THAT WE'LL SURVIVE.

A RED GATE'S RANK IS AT LEAST B.

IN A DANGEROUS PLACE LIKE THIS, IT'LL BE DIFFICULT TO MANAGE A LARGE NUMBER OF PEOPLE.

THAT'S WHY I WILL FORM A SEPARATE TEAM TO CLEAR THE DUNGEON WITH ME.



WHAT?!

IF WE STAY HERE,
WE'LL EITHER DIE
FROM THE COLD OR
GET AMBUSHED.

EVEN IF NO ONE WANTS
TO CLEAR THE DUNGEON WITH
ME, I WILL GO ALONE.

WHO WISHES
TO JOIN ME?



LET'S GO
TOGETHER.

I'LL GO AS
WELL.

THEY WILL HAVE
A HIGHER CHANCE
OF SURVIVAL BY
STICKING WITH AN
A-RANK HUNTER.

NOT YOU.

UGH

AND YOU.

YOU,

YOU,

YOU AS WELL.



IT'S UNFORTUNATE,
BUT I CANNOT BRING
ANYONE THAT'S
C-RANK OR LOWER.

ONE DAY
SPENT IN A RED
GATE IS ONLY AN
HOUR OUTSIDE.

IN THE
WORST SITUATION,
COUNTLESS MONTHS
CAN PASS BEFORE
THE BOSS IS KILLED
OR THE DUNGEON
IS OPENED.

IN A SUCH
SITUATION, I CANNOT
BRING ANY DEAD
WEIGHT WITH ME.



WE'RE...
DEAD
WEIGHT?

DON'T BE SO
DISAPPOINTED.

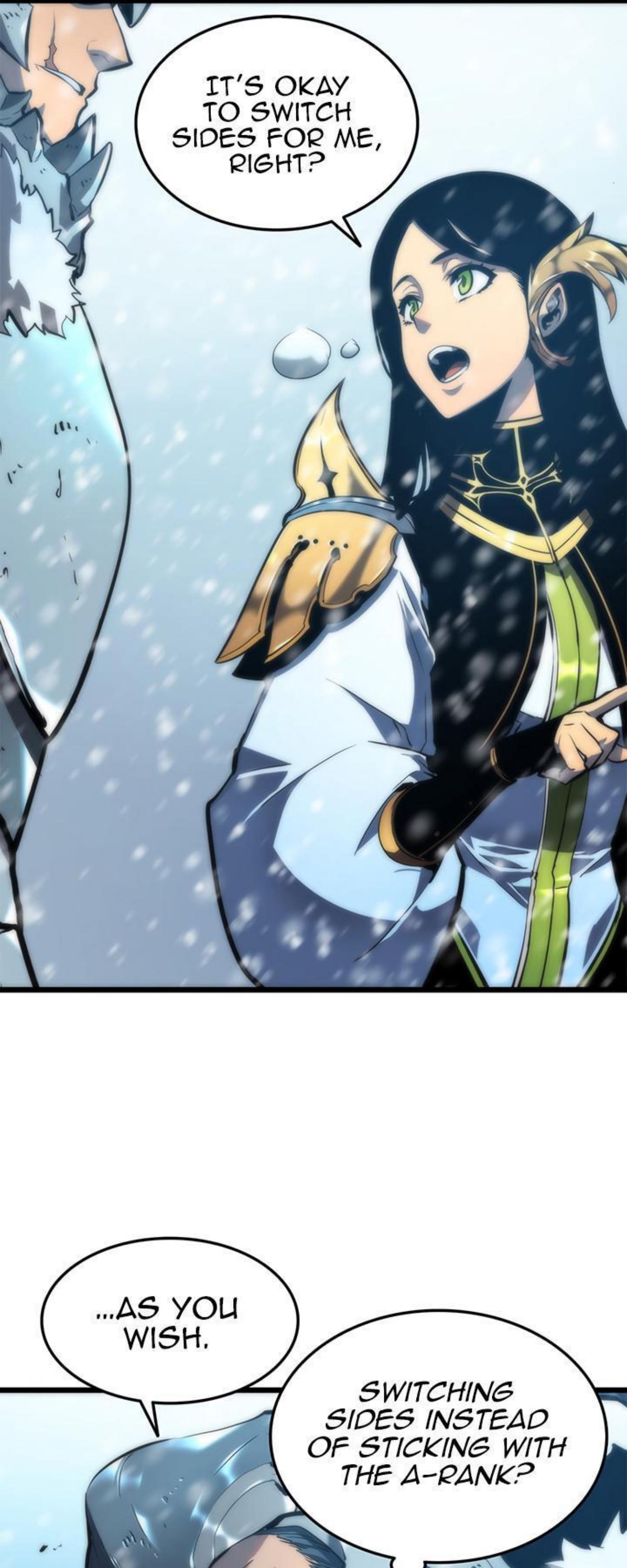
IF YOU GUYS
MANAGE TO
SURVIVE UNTIL WE

TAKE DOWN THE
BOSS, YOU CAN
ALSO RETURN
SAFELY.

BUT STILL...

EXCUSE
ME.





IT'S OKAY
TO SWITCH
SIDES FOR ME,
RIGHT?

...AS YOU
WISH.

SWITCHING
SIDES INSTEAD
OF STICKING WITH
THE A-RANK?

IS IT
SYMPATHY...

WHO IS THIS
WOMAN?

SINCE THERE'S
A VACANT SPOT
NOW, I'LL TAKE ONE
MORE PERSON OVER

FROM THAT SIDE.

M-ME!
I'LL GO.

KIM-CHUL,
THAT PERSON...



HE DIDN'T
NOTICE THE
ARROWS
COMING.

YOU'RE NOT
AN E-RANK,
RIGHT?



TO GAIN
HUNTER SUNG
JIN-WOO'S TRUST,
I KEPT THIS AS A
SECRET, BUT...

...

I'M SURE
HE'S SOME-
ONE WHO HAS
REAWAKENED.

ARE YOU
SURE?

IT'S NOT
JUST A SPECU-
LATION?

I WASN'T
ABLE TO GET

A DEFINITE
ANSWER...

WELL IT IS,
BUT...

THEN, THE ONLY

PERSON I CAN

PUT MY FAITH IN

IS KIM-CHUL...

IF THE MASTER
MET HUNTER SUNG
JIN-WOO HIMSELF,
HE WOULD'VE
UNDERSTOOD...



KIM-CHUL
SHOULDN'T
HAVE ANY
PROBLEMS.

CHIEF OF THE FIRST
DEPARTMENT OF MANAGEMENT
JOO SUNG-CHAN



HUNTER KIM-CHUL'S TRAINING RESULTS ARE VERY IMPRESSIVE.

HE WON'T FALL BEHIND THE CURRENT WHITE TIGER GUILD'S MAIN ATTACK FORCE MEMBERS IN A CONTEST OF STRENGTH.



THANK GOODNESS.

KIM-CHUL IS AN A-RANK.

HE'S NOT SOMEONE THAT CAN BE SIMPLY IGNORED EVEN AMONG THE HIGHLY RANKED HUNTERS.

WITH THAT PERSON AS THE RAID CAPTAIN HE COULD COMMAND THE

CAPTAIN HE COULD COMMAND THE
B-RANK HUNTERS WELL ENOUGH
TO CLEAR THE DUNGEON!

FROM
THE RUMORS THAT
WERE WHISPERED... AN
E-RANK HUNTER WITH A
POSSIBILITY OF BEING
REAWAKENED?

THAT'S

WHAT YOU

WERE SAYING,

RIGHT?

OUR KIM-CHUL
IS FAR SUPERIOR
COMPARED TO SUCH
A HUNTER WITH NO
FOUNDATION.

WE'LL SEE
WHO'S RIGHT
WHEN THEY
GET OUT...



HUH, WHAT

HAPPENED

HERE?



I DEFINITELY
HEARD IT WAS A
C-RANK GATE...

DID IT
TURN OUT TO
BE AN A-RANK
GATE?

WHY IS

THE PRECIOUS

MASTER OF THE

WHITE TIGER

GUILD HERE?

HWANG
DONG-SU?!

TH... THAT
PERSON IS?!

HWANG... HWANG
DONG-SU!

DONG-SU:

SCAVENGER GUILD'S
S-RANK HUNTER
HWANG DONG-SU!



LONG TIME
NO SEE, BAEK
YOON-HO.

WHY
ARE YOU IN
KOREA...

I STOPPED
BY TO MANAGE
SOME BUSINESS,
BUT I DIDN'T
EXPECT TO SEE
YOU HERE.

KOREA

SURE IS

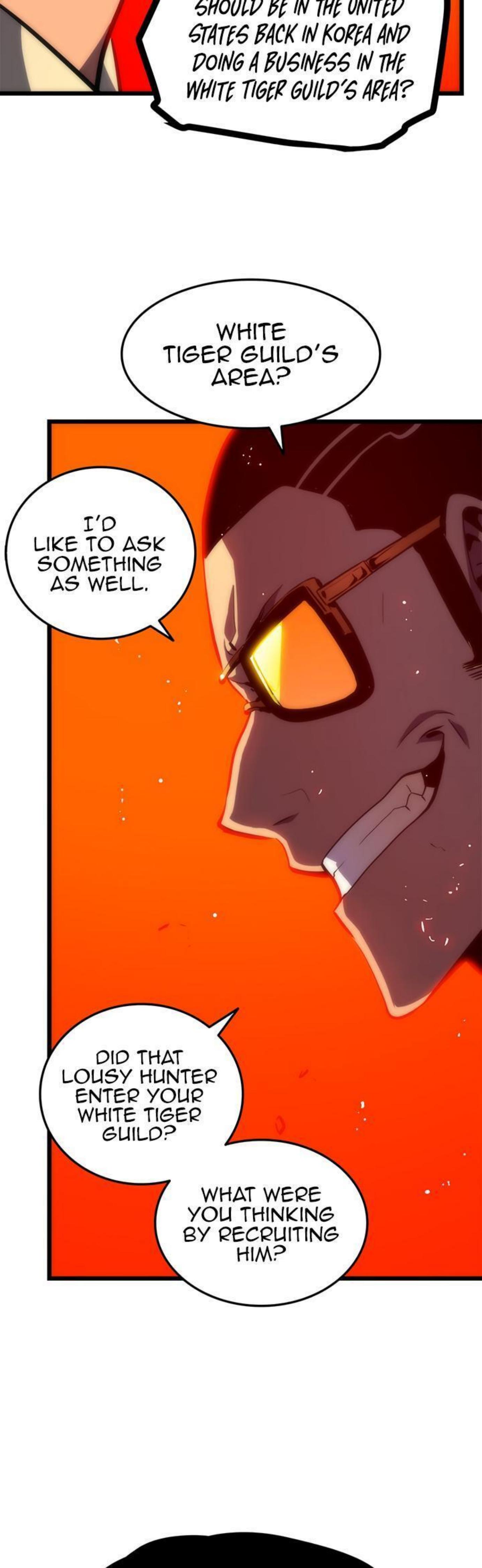
SIMPLY SMALL.

JUST ANSWER
THE QUESTION.

아
야
야

WHY IS A MAN THAT

IS SO BEAUTIFUL?



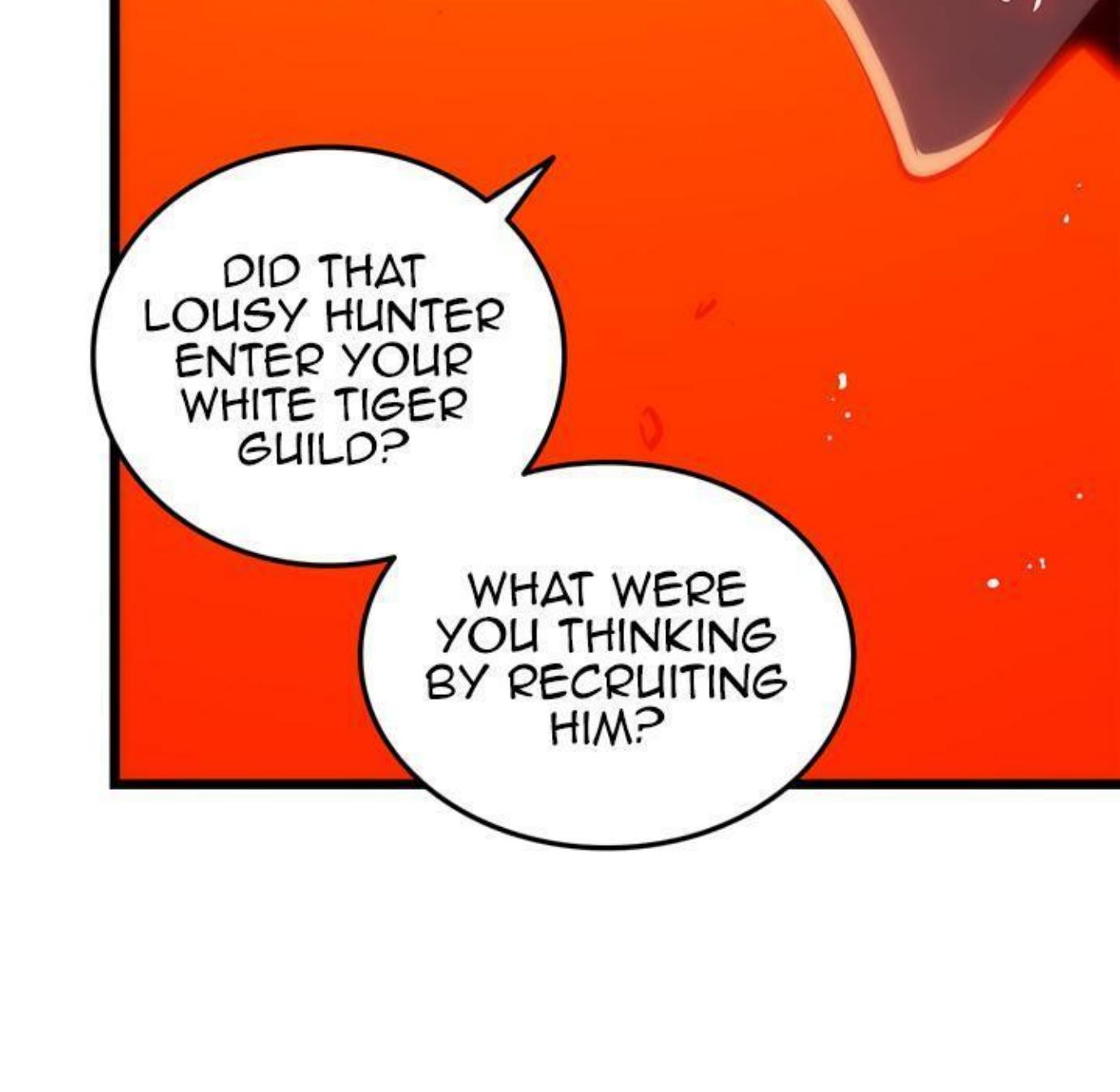
SHOULD BE IN THE UNITED STATES BACK IN KOREA AND DOING A BUSINESS IN THE WHITE TIGER GUILD'S AREA?

WHITE TIGER GUILD'S AREA?



I'D

LICK TO ASK SOMETHING AS WELL.



DID THAT LOUSY HUNTER ENTER YOUR WHITE TIGER GUILD?

WHAT WERE YOU THINKING BY RECRUITING HIM?

I'M TALKING
ABOUT THAT
E-RANK KID.

E-RANK?

WHO ARE
YOU TALKING
ABOUT?

SUNG
JIN-WOO, WHO
HAS ENTERED
THE GATE.

SUNG
JIN-WOO?

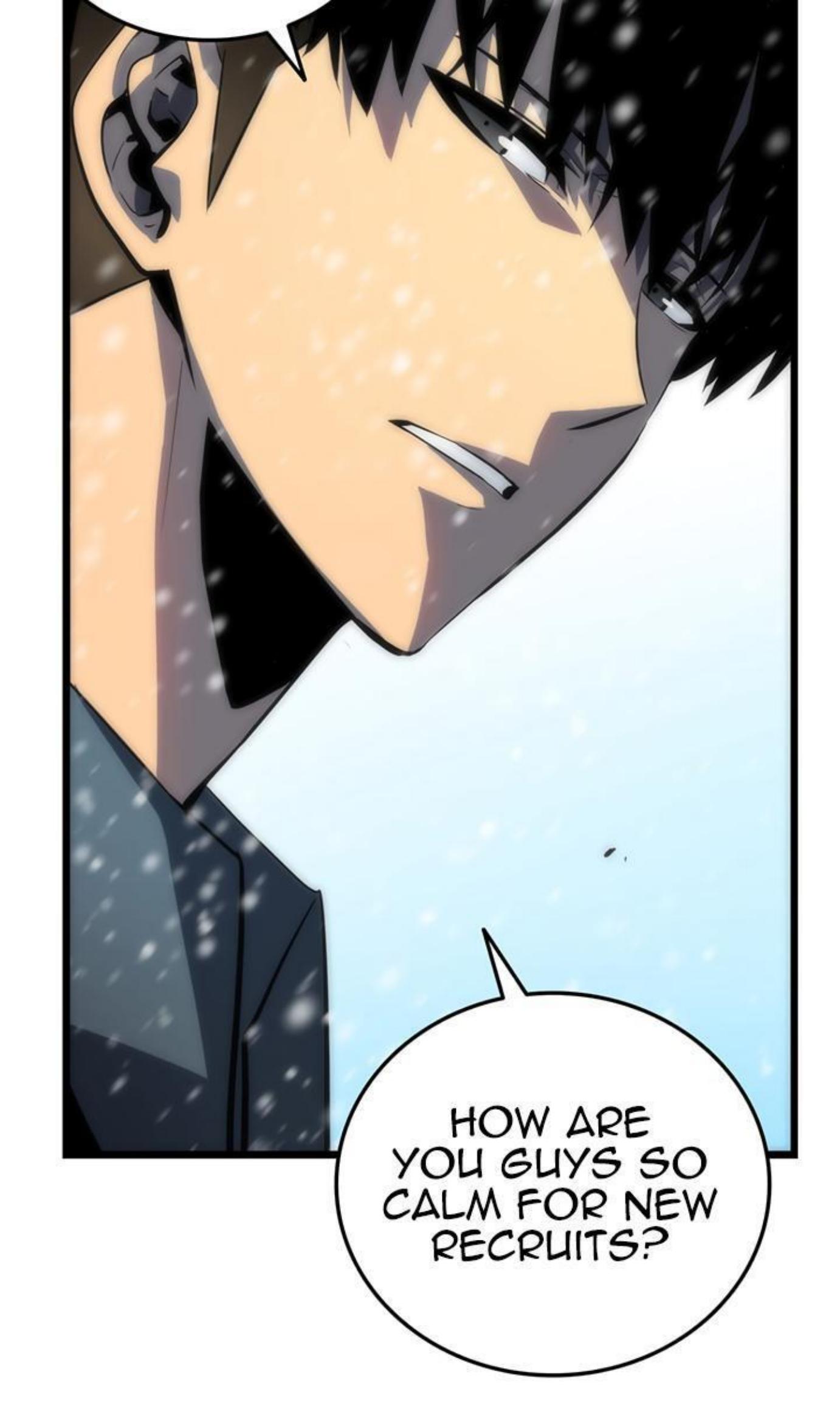
HOW
DOES HWANG
DONG-SU
KNOW HIM?!

WHAT,
THIS IS...

IS IT A RED
GATE?

THEN,

LET ME
ASK YOU A
QUESTION
AS WELL.



HOW ARE
YOU GUYS SO
CALM FOR NEW
RECRUITS?



THE FIRST LESSON
WE'VE BEEN TAUGHT
IS "ANYTHING CAN
HAPPEN INSIDE THE
DUNGEON".



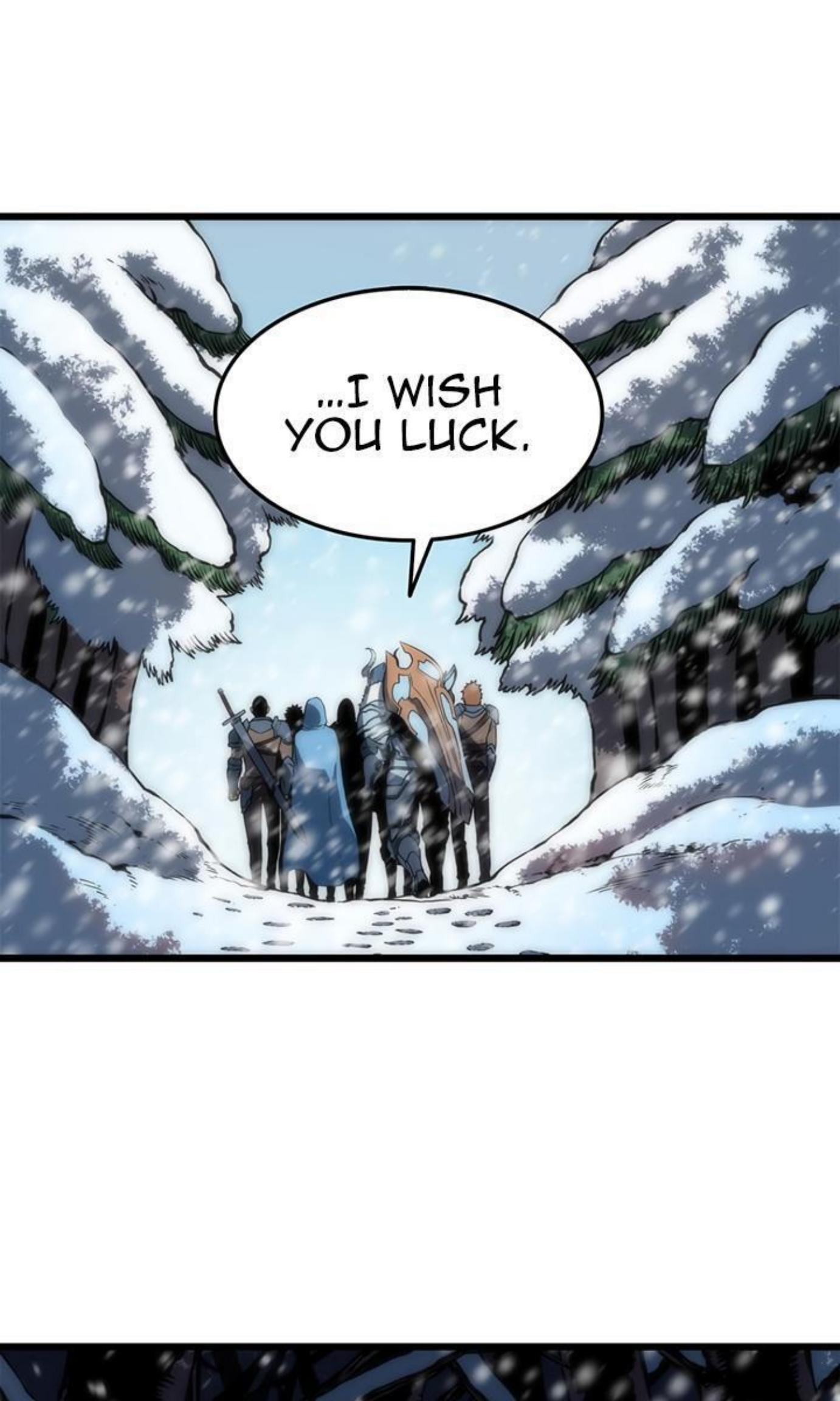
ESPECIALLY,
HUNTER KIM CHUL

HUNTER KIM-CHUL
HAS RECEIVED
SPECIAL COACHING.

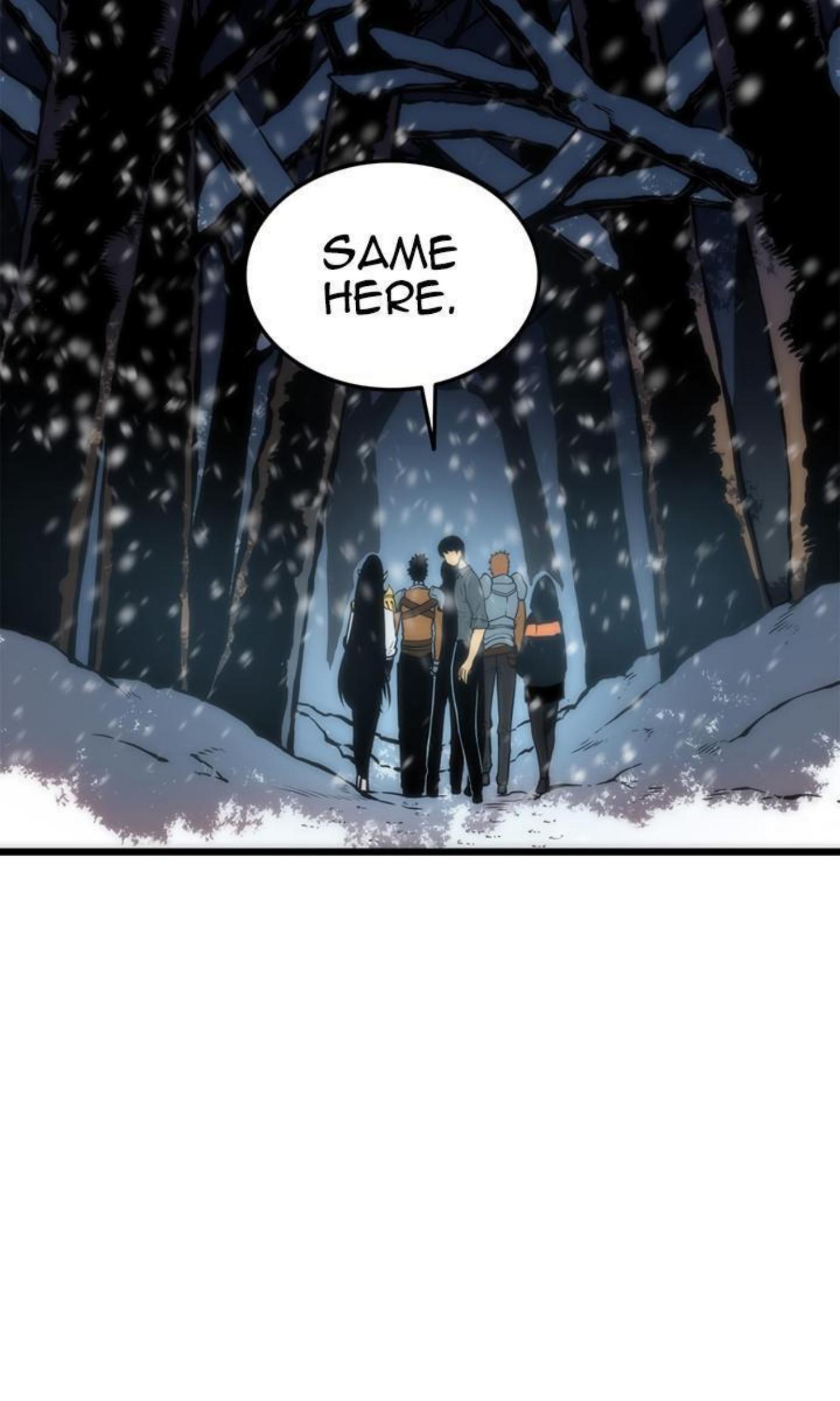
HE'S DESTINED
TO JOIN THE
WHITE TIGER'S MAIN
ATTACK FORCE.

WE'LL
FOLLOW THE
PATH.

THEN WE'LL
ENTER THE
FOREST.



...I WISH
YOU LUCK.



SAME
HERE.

SO,

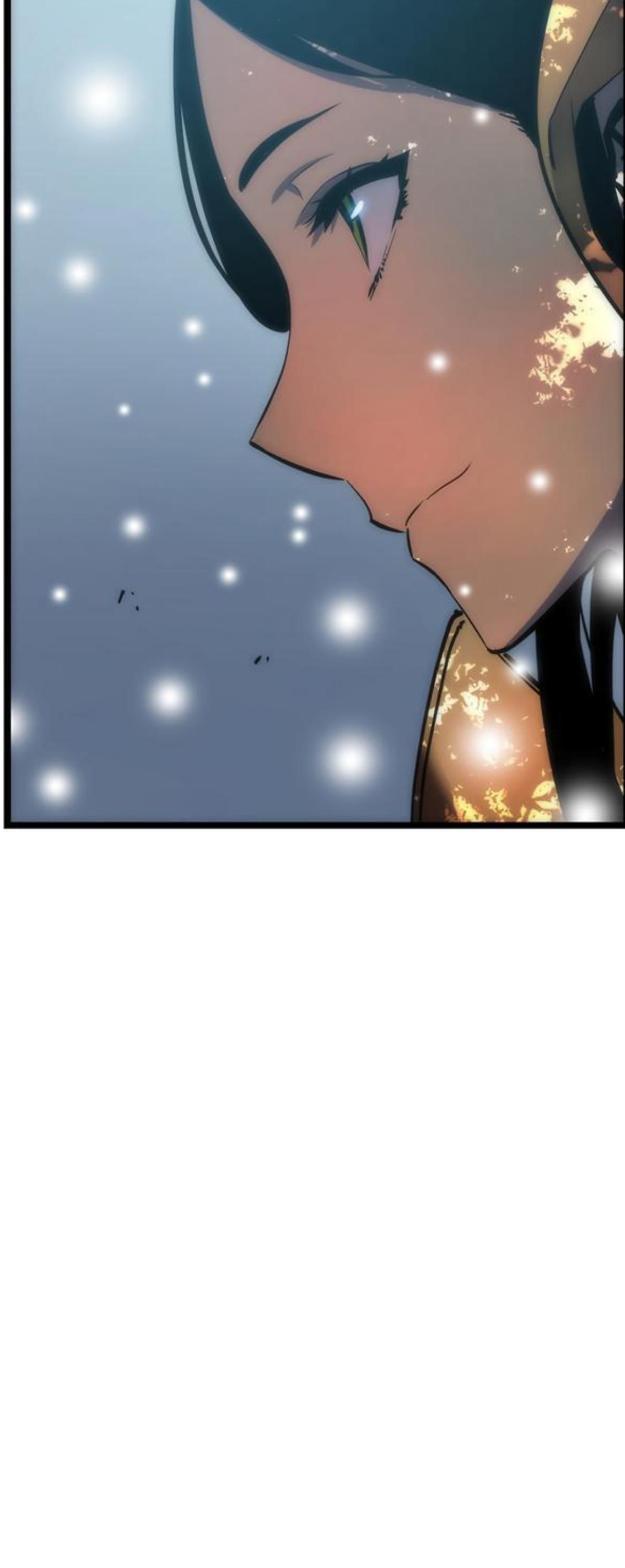
ARE YOU
NOT GOING
TO ANSWER MY
QUESTION?



WELL.

THIS MAN
IS AT LEAST
A-RANK.

*NO,
MAYBE...*



IDIOTS.

HUH?

LOOK OVER THERE.



T... THAT'S!

TSK-TSK.
THEY SHOULD'VE
JUST PATIENTLY
WAITED HERE.

THE FOREST
IS ICE BEAR
TERRITORY.

CAUSE OF ONE
INEXPERIENCED
E-RANK, ALL THOSE
INNOCENT PEOPLE
ARE ABOUT TO DIE.



DO
YOU THINK THAT
E-RANK EVER GOT
SOME PROPER
COACHING?

THERE'S
NO WAY. HE'S
JUST AN
E-RANK.

...WAIT.

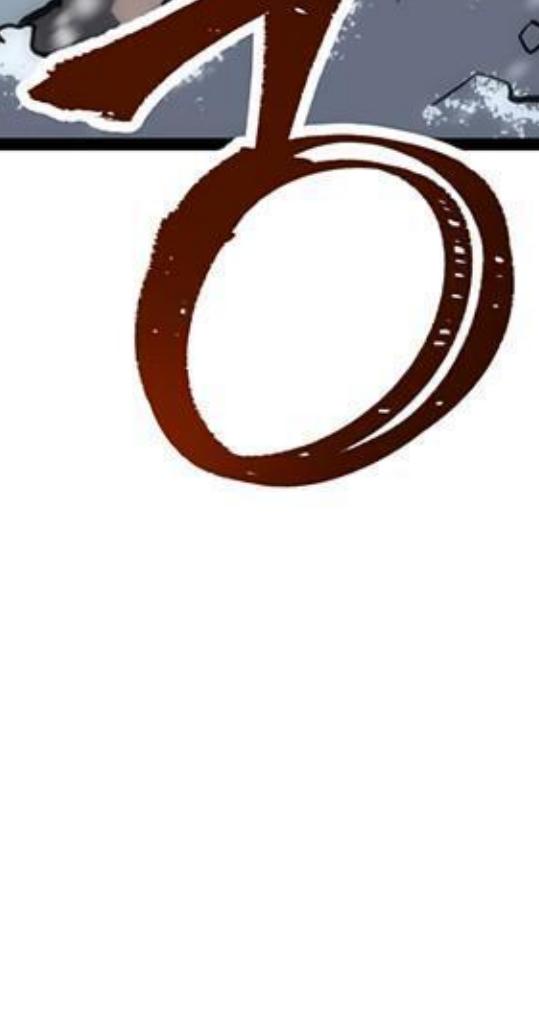
THAT TEAM
HAS FEW C-RANK
AND EVEN A
B-RANK...

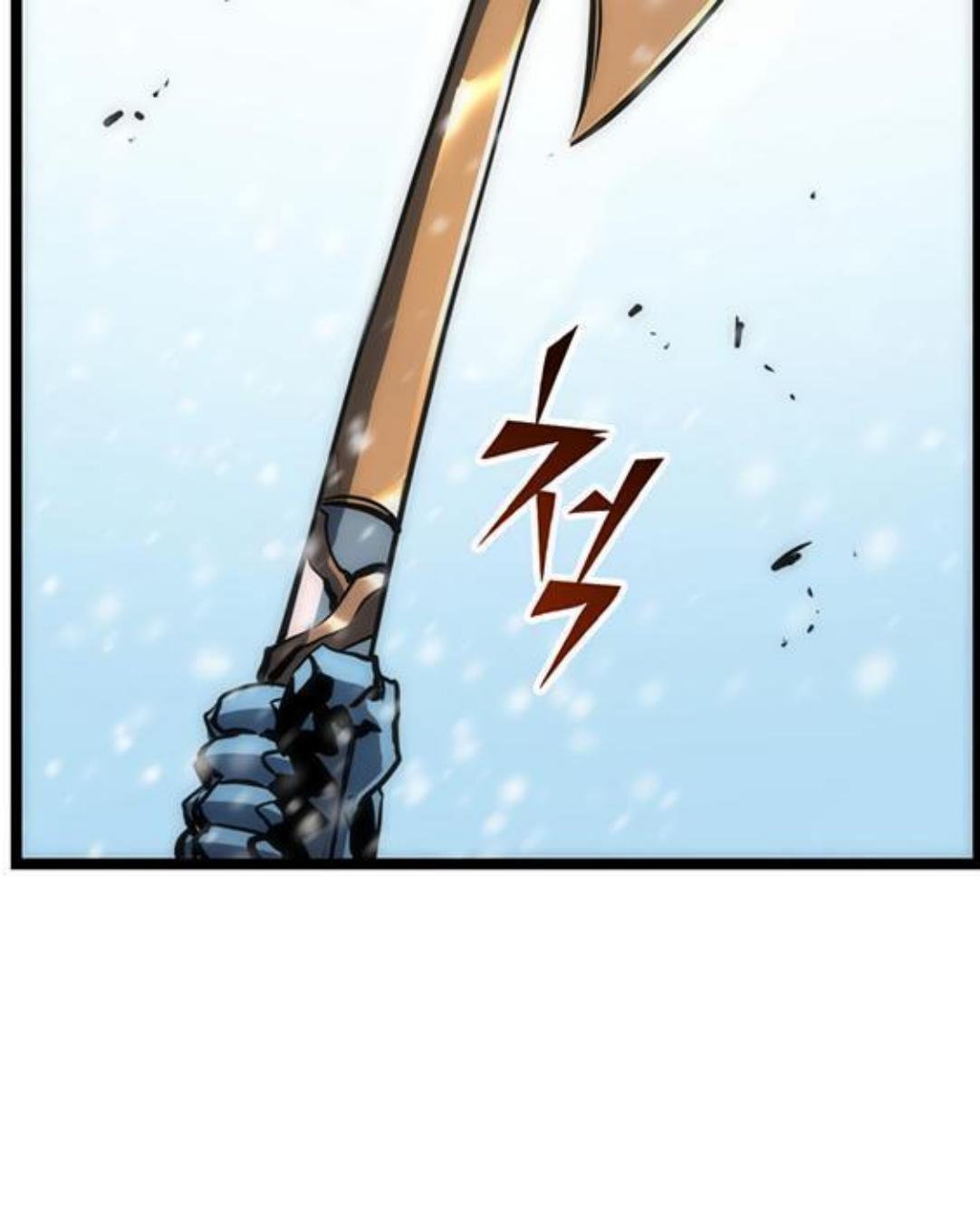
WHY DID I
ASSUME HE WAS
THEIR LEADER?

...WHATEVER.

THEY'LL ALL
DIE SOON.

WE'LL
BE JUST BY
OURSELVES...





PREPARE
FOR BATTLE.



I'VE COME
ALL THE WAY OVER
HERE AND HE'S
STUCK IN A RED
GATE...

IT SURE IS HARD TO
TAKE EVEN A SINGLE
GLIMPSE AT SUNG
JIN-WOO'S FACE.



WHY ARE THEY
ALL SO KEEN
ABOUT SUNG
JIN-WOO...!

나 혼자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE) • 원작 추공 • 각색 기소령

기획 김은주 • 편집 김성희 • 제작 REDICE Inc • 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.

Notes & Announcements



Fastest updates for the series we do at merakiscans.com

OKAY, SO THE MARATHON WAS LONG, BUT IT'S TIME TO SPRINT. ENJOY.

REMEMBER AFTER THIS BATCH WE ARE UP TO DATE WITH KOREAN RELEASES, MEANING NOW WE ARE ON WEEKLY SCHEDULE.

IF YOU NEED MORE GOOD STUFF, CHECK OUT OUR OTHER PROJECTS LIKE 'A RETURNERS MAGIC SHOULD BE SPECIAL' WE WILL SHIFT IT TO DAILY RELEASE SCHEDULE. WE ARE LIKEWISE PREPARING A NEW PROJECT SO LOOK FORWARD TO THAT.

AS ALWAYS, JOIN OUR DISCORD IF YOU HAVE ANY QUESTIONS. THERE IS ALSO A VERY SIMPLE NOTIFICATION SYSTEM, IN CASE YOU WANT TO BE NOTIFIED THE MOMENT WE RELEASE SOMETHING!

WE'D LOVE TO HAVE YOU THERE!

READ AND RE-READ THE SERIES WE DO ON **MERAKISCANS.COM** FOR THE BEST READING EXPERIENCE AS WELL AS A SHOW OF SUPPORT FOR THE PROJECT YOU ENJOY. BE SURE TO LEAVE US A COMMENT, IT MEANS A LOT TO US!

Donation methods:



patreon.com/merakiscans

(good for monthly donators & includes rewards)

paypal.me/merakiscans

(good for one time donators)

Ways to contact us:



discord.gg/kDZcXnp

(preferred way of contact and a place to meet the team & other readers)

merakiscanslation@gmail.com

facebook.com/merakiscans

Previous month's \$30+ patrons:

Daggerfell

Skaz

Derick P.

Mr.Mystery

Kenichi92

Dovahkiin

kalaliaraq23

Baggzy

* Graff *

Upload by: mangakatana.com

THANKS FOR READING!